



Monteringsanvisning



Assembly Instructions



Monteringsanvisning

Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

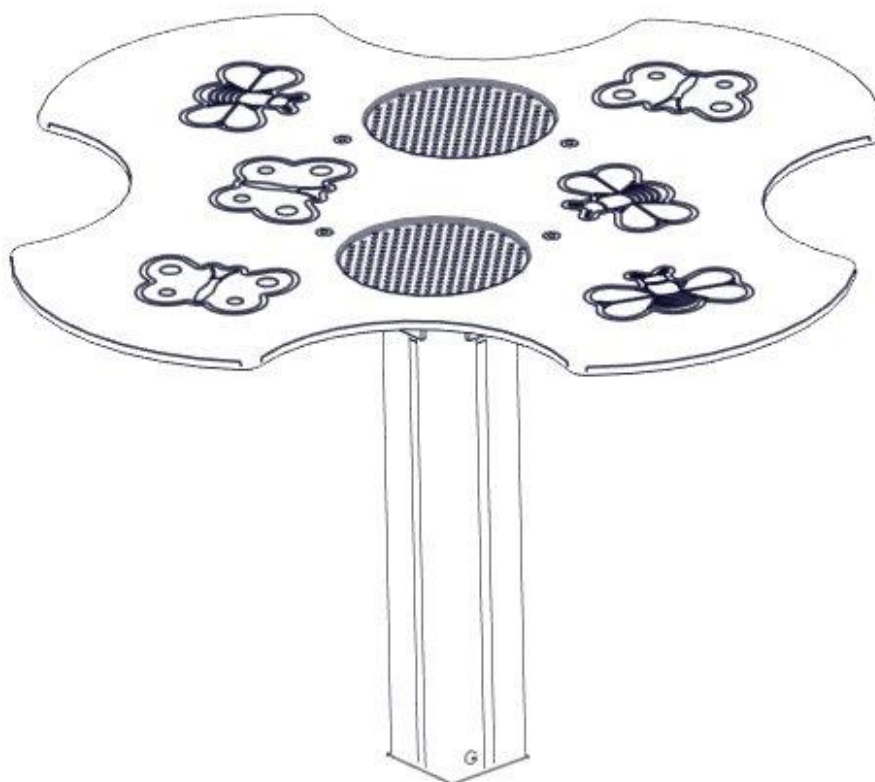
06-100-083K

Rød med mønster

Ordr. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____



Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no



Søve AB
EA Rosengrensgatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.
- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

- Read the instruction carefully before assembling the play unit..
- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
- Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
- PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e.swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported whilst concrete foundations are setting and enclose the area securely to prevent access.

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

S

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.











OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Inspringningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

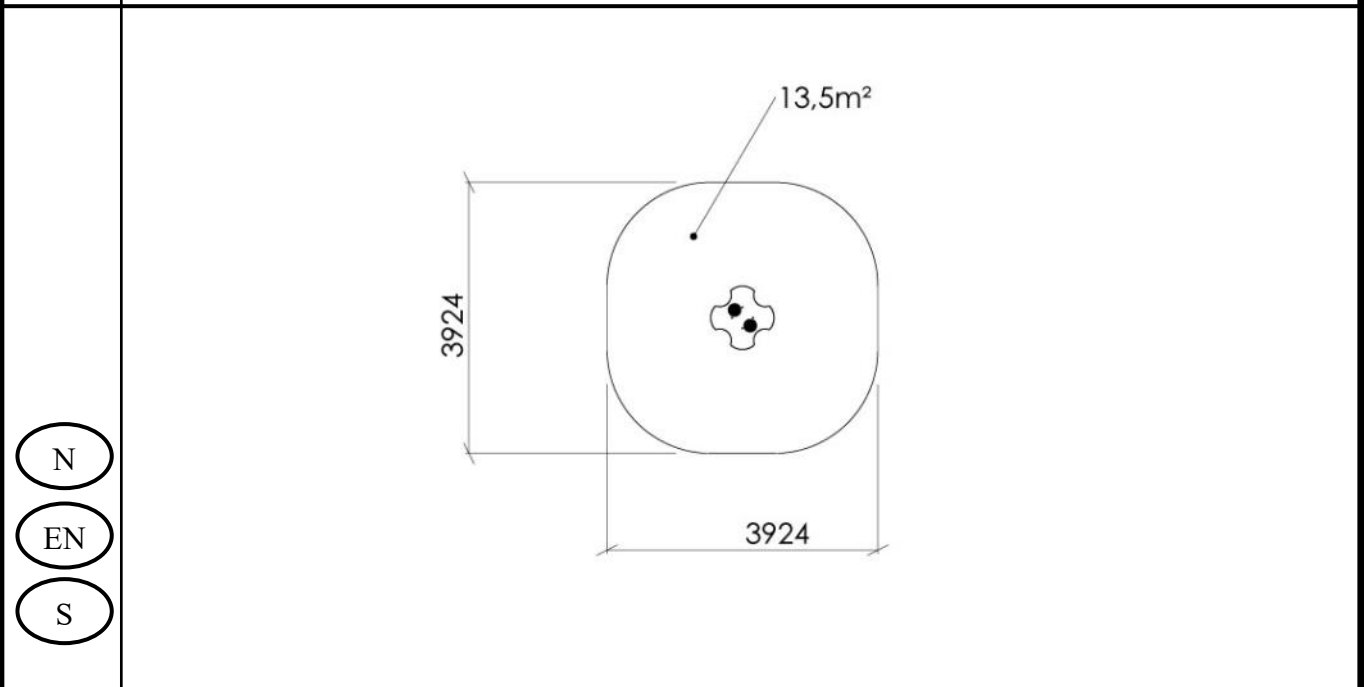
Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg

<p>(N)</p> <p>(EN)</p> <p>(S)</p>	<p>(A)</p> 	<p>(B)</p>  <p>Torx Nr 45 High quality</p>	<p>(C)</p> <p>5 mm 6 mm</p> 	<p>(D)</p> 	<p>(E)</p> 
		<p>Metermål Metric measure Tumstock</p> 	<p>16 V</p> 	<p>Merkebånd Mark ribbon Märkeband</p> 	<p>13 + 17mm</p> 

Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer

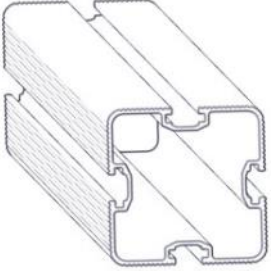


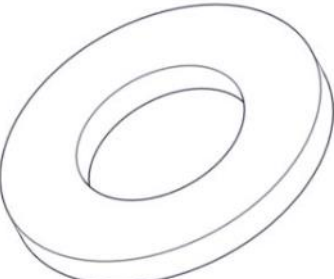
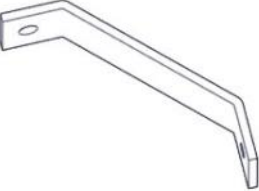
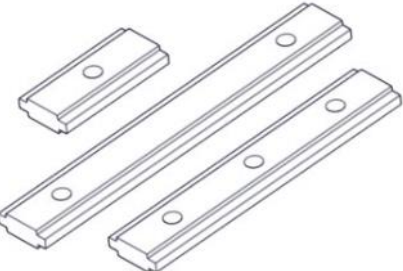


Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering





Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____

Bakebord 06-100-083K	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 95x95 600-550 Lengde = 1150 Sort	SFA5117/1	1	
	Bordplate til bord Rød m/mønster	06-100-082	1	
	Torx M8x25	04-000-025	8	
	Skive M8	04-050-008	8	
	Feste 45gr 120x120x40x5	04-400-001	4	
	Brikke 50 1x M8	04-060-050	4	


Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Bakebord 06-100-083K	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Låsemutter M8	04-040-008	4	
	Merkeskilt	00-100-401 (Montert hos Søve)	0	

Fundamentering/foundation

Sign. _____.

Bakebord 06-100-083K	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
Støp/concret				
	Støpefundament 95 x 95 stolpe	00-003-110K (se egen delmontering)	1	

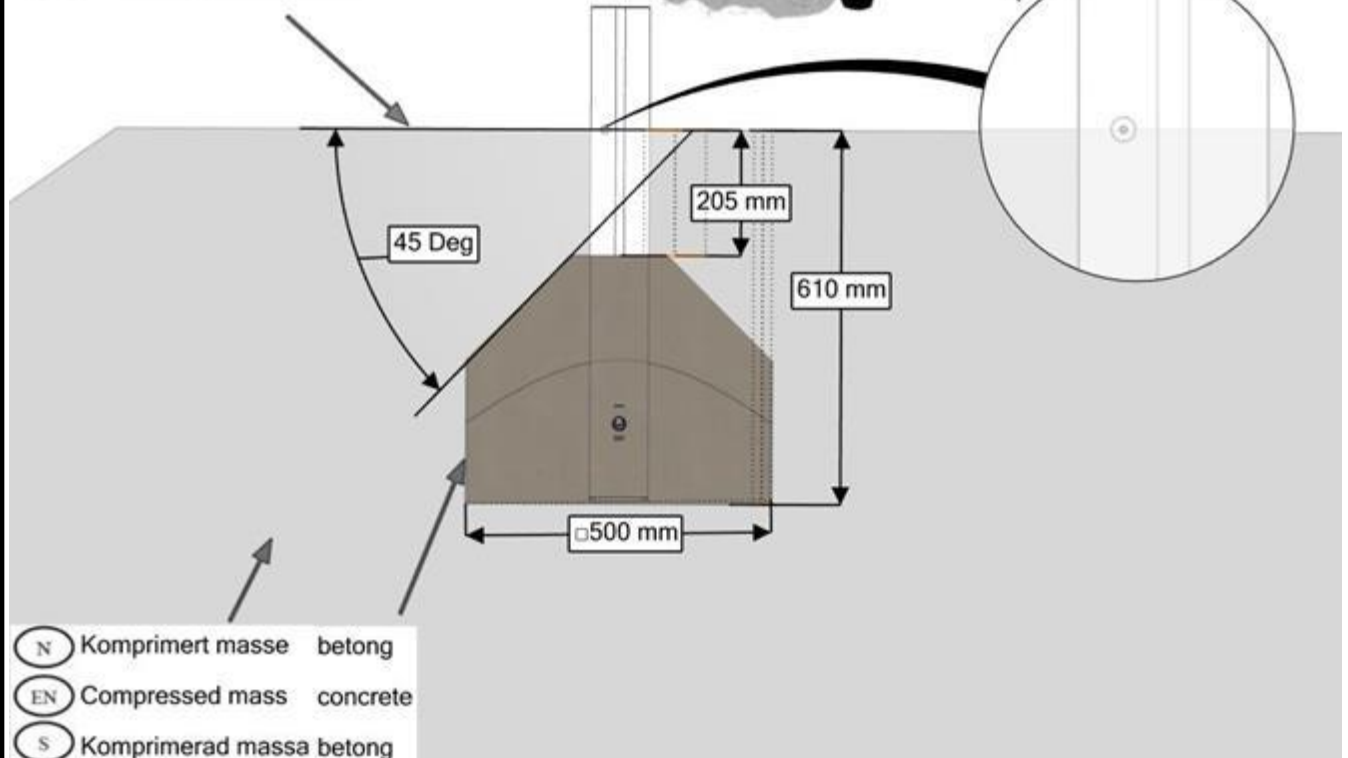
Fundamentering med betong // Foundation concrete // Förankring med betong

- (N) Støtdempende materialer
- (EN) Impact attenuating materials
- (S) Støtdämpande material

Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5



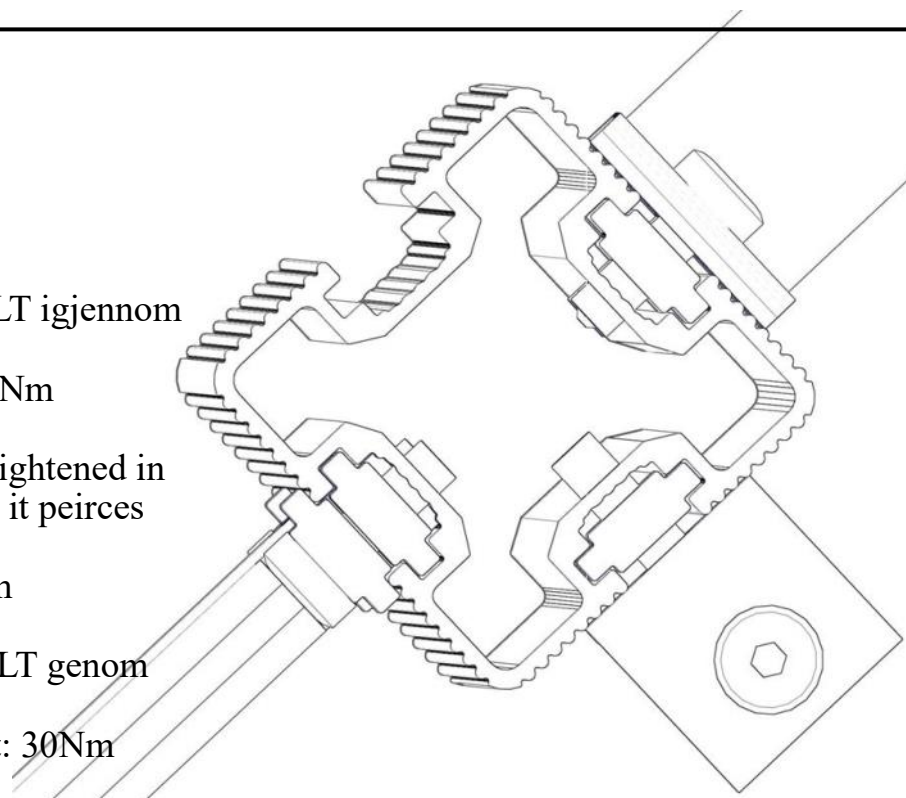
- (N) Bakkenivå
- (EN) Ground level
- (S) marknivå



- (N) Komprimert masse betong
- (EN) Compressed mass concrete
- (S) Komprimerad massa betong

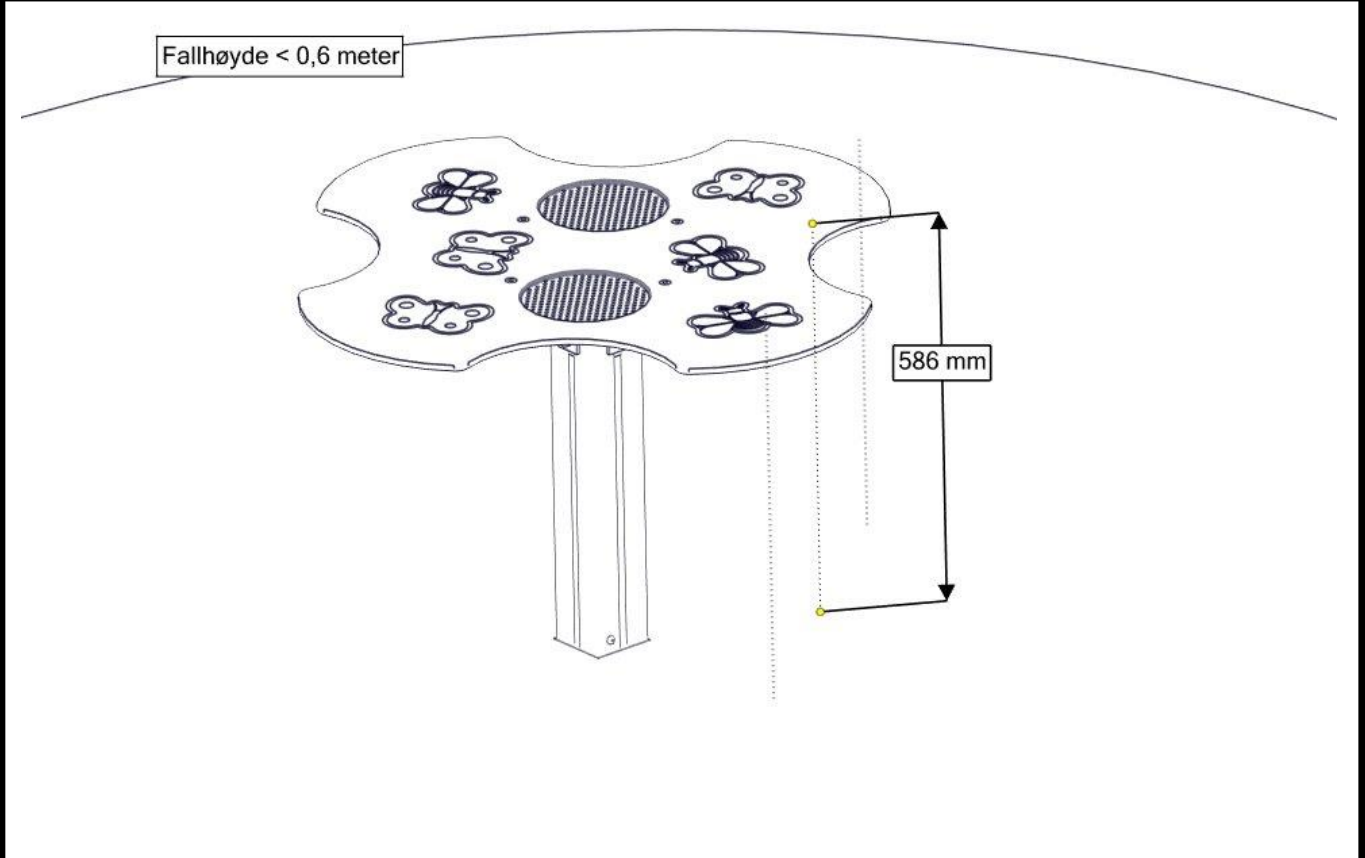
- (N) Alle mål er oppgitt i millimeter
- (EN) Scale measured in mm
- (S) Alla mått är i millimeter.

- (N) Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen.
Maks moment: 30Nm
- (EN) The bolt must be tightened in to the post, so that it peirces the aluminium
Max torque: 30Nm
- (S) Bulten skuvas HELT genom aluminiumen.
Maks vridmoment: 30Nm

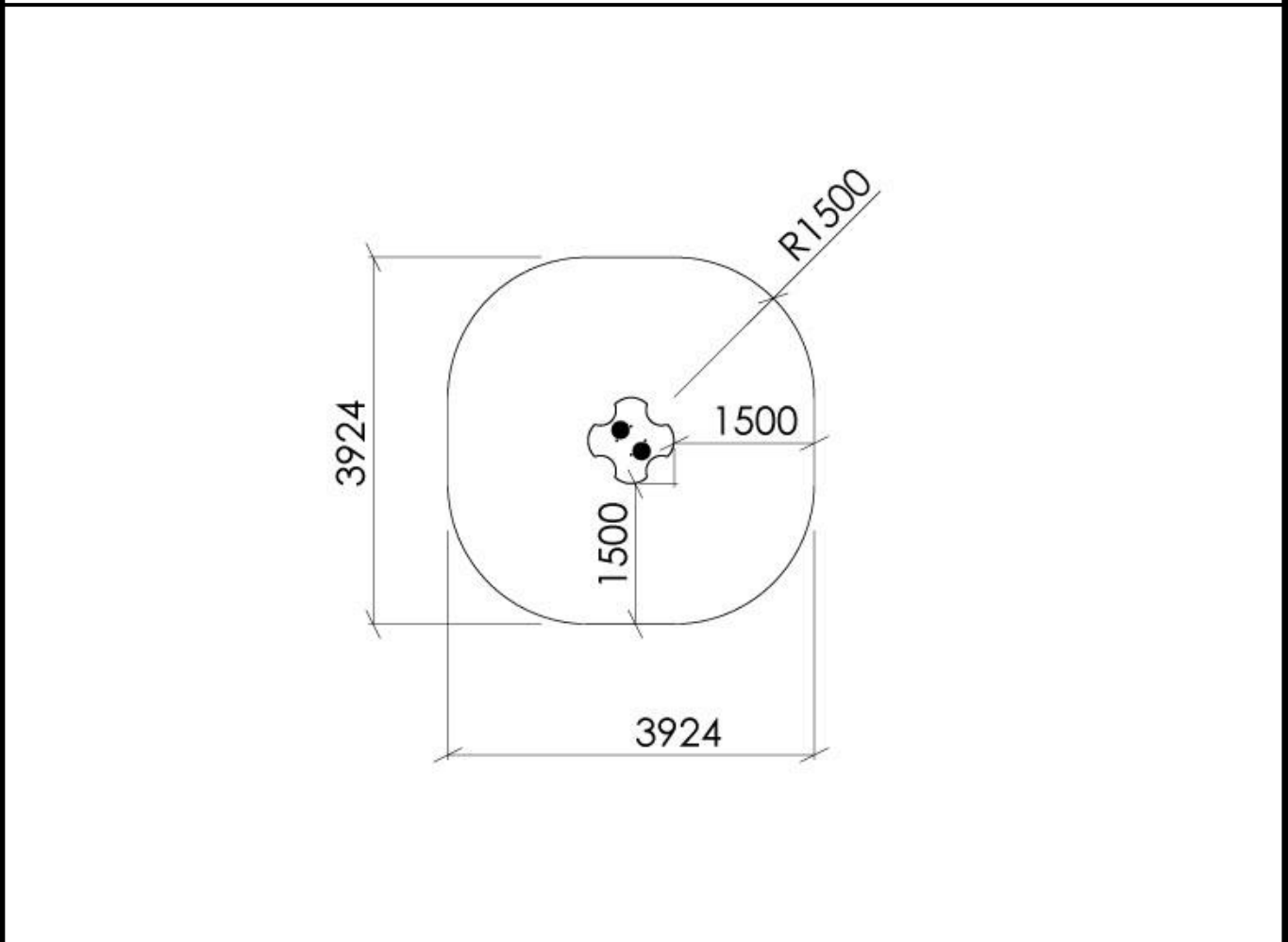


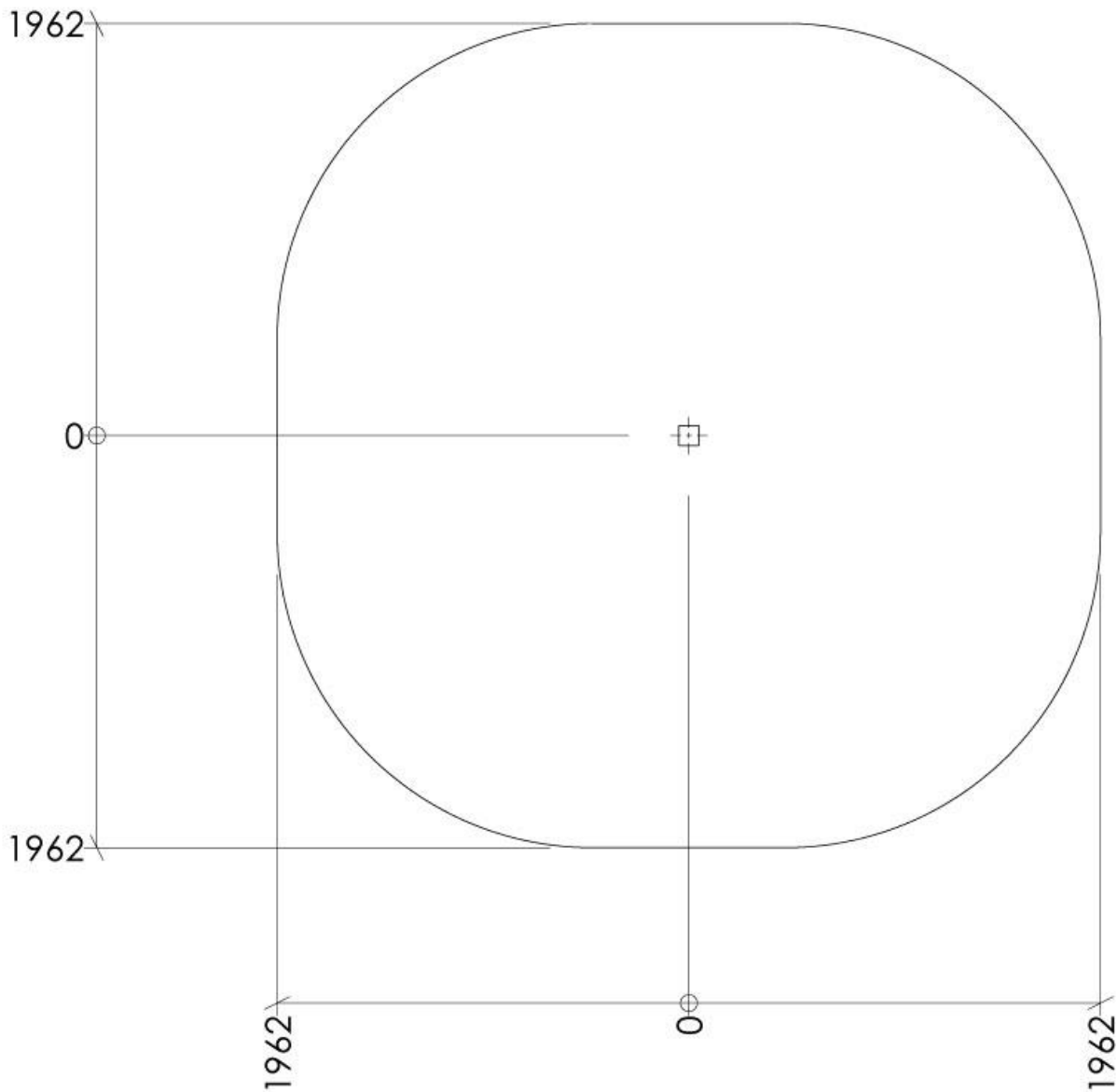
NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		0,1	m ³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		0,5 x 0,5 x 0,4	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	06-100-082	9,8	Kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	06-100-082 SFA5117/1	0,8x0,8x0,01 1,15x0,1x01	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder



Sikkerhetszone / Safety zone / Säkerhetszon



Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

N

Alle mål er oppgitt i millimeter

UK

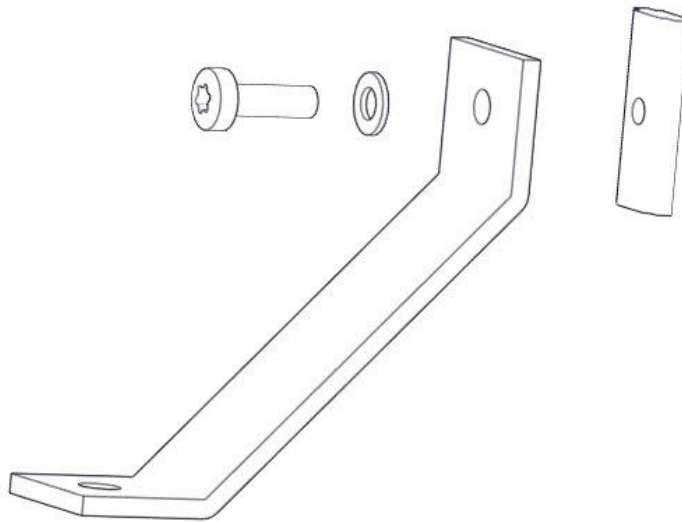
Scale measured in mm

S

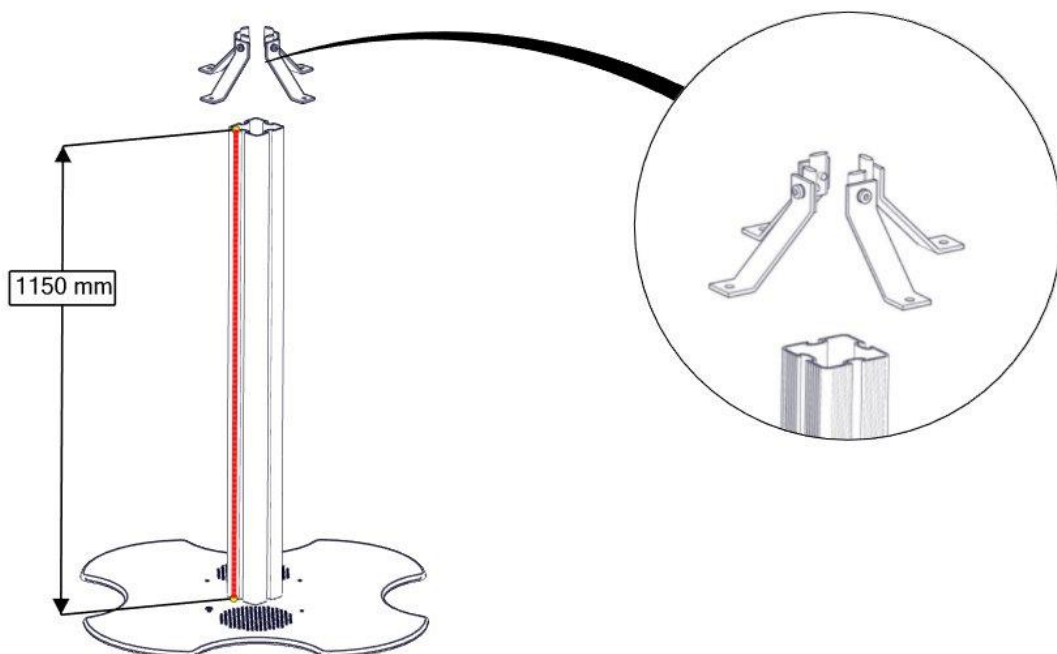
Alla mått är i millimeter.

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

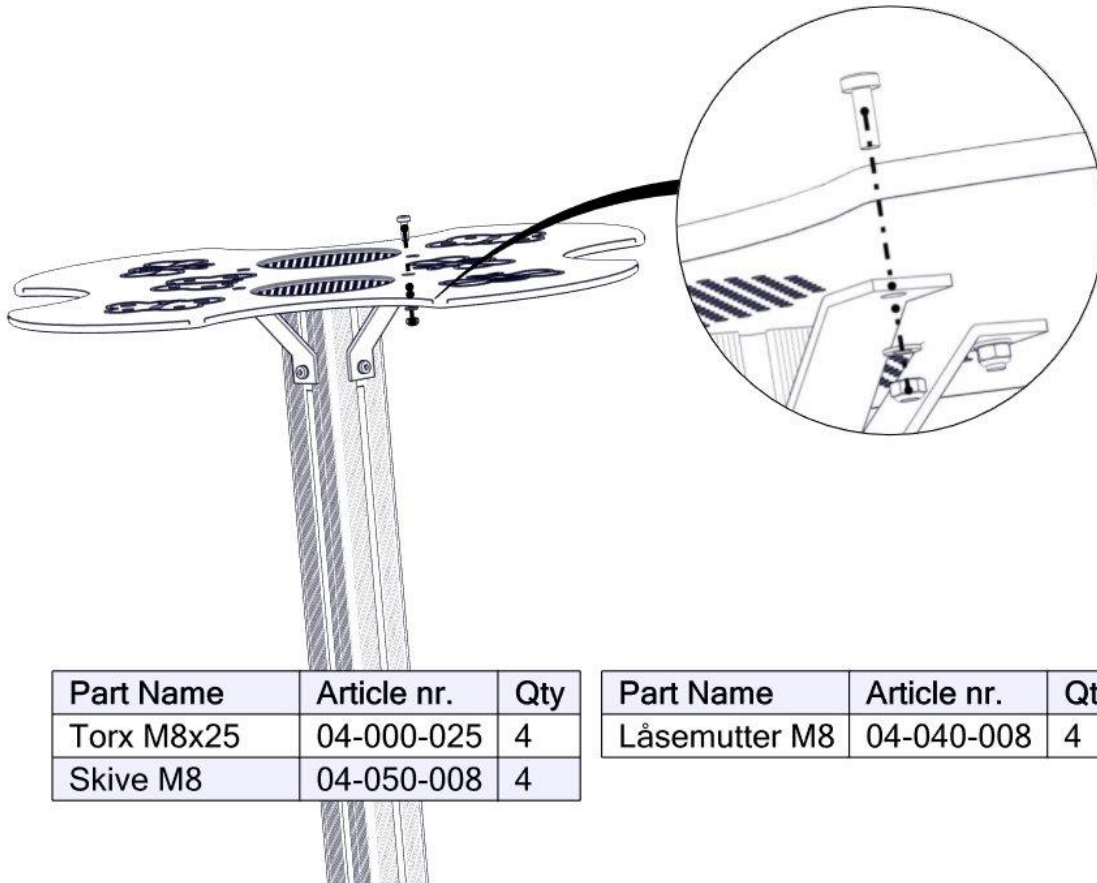
4X



Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x25	04-000-025	1
Skive M8	04-050-008	1
Feste 45 gr 120x120x40x5	04-400-001	1
Brikke 50 1XM8	04-060-050	1



Part Name	Article nr.	Qty
Stolpe 95x95 L=1150 (600-550)	SFA5117/1	1
Bordplate til bakebord	06-100-082	1



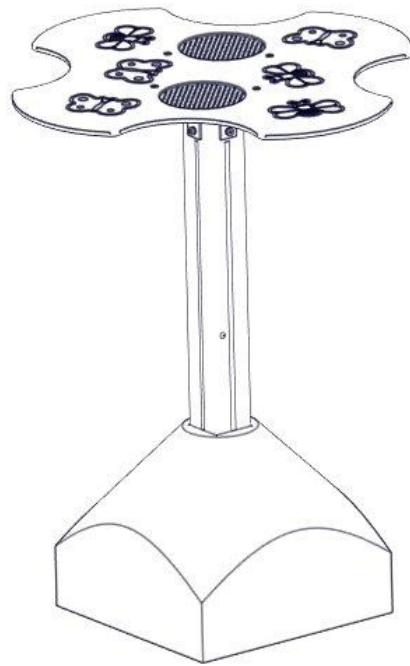
Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x25	04-000-025	4
Skive M8	04-050-008	4

Part Name	Article nr.	Qty
Låsemutter M8	04-040-008	4

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Fundament til støp 95x95 stolpe	00-003-110K	1

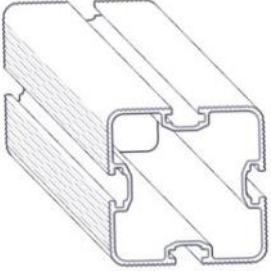


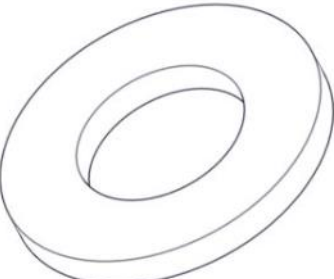
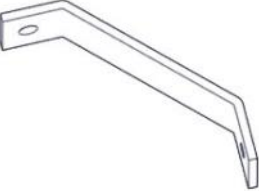
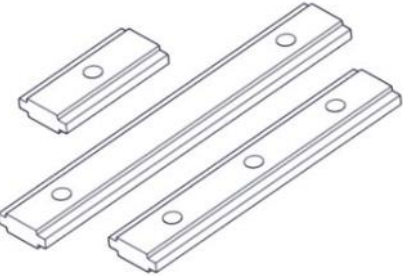


Må støpes
Må gjutes
Use concret

Før utstyret tas i bruk / Before play begins // Innan lekredskapet tas i bruk	
N	<ul style="list-style-type: none"> ● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.?) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	<ul style="list-style-type: none"> ● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	<ul style="list-style-type: none"> ● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)



Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____

Bakebord 06-100-083K	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 95x95 600-550 Lengde = 1150 Sort	SFA5117/1	1	
	Bordplate til bord Rød m/mønster	06-100-082	1	
	Torx M8x25	04-000-025	8	
	Skive M8	04-050-008	8	
	Feste 45gr 120x120x40x5	04-400-001	4	
	Brikke 50 1x M8	04-060-050	4	


Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Bakebord 06-100-083K	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Låsemutter M8	04-040-008	4	
	Merkeskilt	00-100-401 (Montert hos Søve)	0	

Fundamentering/foundation

Sign. _____.

Bakebord 06-100-083K	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Støp/concret			
	Støpefundament 95 x 95 stolpe	00-003-110K (se egen delmontering)	1	